

Composer(s): Claude Ciza, Danny Mekonnen, Mohamed Kamal & Msafiri Zawose
 Lyrics: Kasiva Mutua, Roza Kifle & Msafiri Zawose
 Original Language: Swahili & Amharic
 Featuring: Roza Kifle & Msafiiri Zawose

Original Language

Translation

Maneno

Gossip

Maneno, maneo, maneo.

Gossip, gossip, gossip.

Maneno kila kukicha maneno,
 Maneno hayakwishi maneno,
 Usini fuatilie mwenzio.

Gossip every morning,
 Gossip never ends,
 Don't follow me all the time.

Unaonaje,
 Ukinyamaza kwanza,
 Uwanze na kuwaza.

What do you think about this?
 Shut up,
 And start to think.

ሰዎች ያሉት እውነት
 ሁሉም ወሬ ወሬ
 እንደ ያመነበት
 ሁሉም ወሬ ወሬ
 እሷም ስትል እውነት
 ሁሉም ወሬ ወሬ
 እሱም ያለው ውሸት
 ሁሉም ወሬ ወሬ

People who are true,
 All the news reports,
 One says,
 All the news reports,
 Claim to say the truth,
 All the news reports,
 It is a lie,
 All the news reports.

ምን አለኝ እሱ
 ምን አልኩኝ እኔ
 ምን አልኩኝ እኔ
 ሰው የፈለገው
 ማውቁ የኔን
 ምን አልኩኝ እኔ

What he said to me,
 How I refused,
 How I refused.
 A man wanted to
 Set my mewik'u,
 How I refused.